

نقش آهنگ در قرائت کتابهای مذهبی ادیان

اثر: دکتر محمد جواد سعدی شاهروodi

عضو هیئت علمی دانشگاه سمنان

(از ص ۵۰۷ تا ۵۲۵)

چکیده:

هنر و از آن میان آهنگ گوش نواز - موسیقی - از اولین ابزارهای مشترک بشری برای ارضای حس زیبائی خواهی بوده که مورد استفاده عموم ملتها و نژادها و پیروان ادیان مختلف واقع می‌شده است.

بشر با آواز خوش خود را تسلی می‌داده و اعصاب خود را آرام می‌کرده است. فطری بودن آن را می‌توان با آزمایش بر روی کودکان تمام نقاط کره زمین آزمایش کرد. این خواست فطری پسر مورد تأیید همه ادیان - اعم از الهی و غیر الهی - قرار گرفته است. میان هر قوم و ملتی که برویم آوازهای مذهبی و مقدس را مشاهده می‌کنیم. بیشتر این آوازها به صورت مناجات و ابراز احساسات و عواطف بشری نسبت به قدرت مافوق طبیعت و دانا به همه نیازها و توانا به برآوردن همه آنها می‌باشد.

در این مقاله نقش آهنگ را در تلاوت کتابهای مذهبی ادیان و از جمله دین اسلام به بررسی گذاشته ایم.

واژه‌های کلیدی: تلاوت، مناجات (دعا)، دین، آهنگ.

مقدمه:

میان آهنگ زیبا و فطرت آدمی ساخت و تناسب وجود دارد و لذا انسان به شیندن آهنگ خوش دل می‌سپارد و تمایلات زیبائی خواهی درونی خود را با آن ارضا می‌کند. بلکه بالاتر از آن، در مناجات با پروردگار خود یا خواندن کتابهای آسمانی و مذهبی از آهنگ زیبا بهره می‌برد. او با این کار خود اهدافی را دنبال می‌کند از جمله:

الف - سیراب کردن احساسات و تمایلات درونی و فطری خویش

ب - ایجاد ارتباط قلبی با معبد و معشوق و مراد خویش

ج - ارائه زبانی یگانه و آشنا برای بیان عواطف و نیازهای مشترک خویش در پیشگاه پروردگار توana و مهربان و جلب نظر لطف و رحمت او.

با بررسی تاریخی از دیرهنگام تاکنون می‌بینیم که رفتار یاد شده در همه ملتها و اقوام مشترک بوده و در قرائت قرائت آهنگین کتابهای مذهبی ادیان گوناگون تجلی یافته است. در مقاله حاضر شواهد خود را در مهمترین ادیان بیان می‌داریم:

۱- قرائت آهنگین مناجات در آئین بین النهرين باستان

محققانی که درباره ادیان و معابد و روحانیان روزگار کهن بررسی کرده‌اند اذعان می‌کنند که مردمان بین النهرين حدود شش هزار سال پیش برای مناجات خود از آوازها و گاه از ساز استفاده می‌کرده‌اند. در معابد آنان آواز بخشی از مناجات مذهبی را تشکیل می‌داده است.

«هنری جورج فارمر» در تحقیق خود در این باره چنین آورده است:

موسیقی معابد بین النهرين

اکثر شهرها در جلگه بین النهرين معابد خود را در هزاره چهارم برپا کرده بودند... مقدم بر همه (کاهنان - ریاضی دانان - ستاره شناسان): رهبران سرایندگان مناجات

مذهبی هستند که از میان رهبران مذهبی انتخاب می‌شده‌اند. آنان را به زبان سومری «گالا» و به زبان اکدی «کلو» می‌نامیده‌اند. - (M. Jastrew..., *adpects of religious belief and practica in babylonia and assyria* (newyork, 1911), P. 273.)

بعضی از سرایندگان «کلو» به طور موقت مسئول چنین کاری می‌شده‌اند. در حالی که رهبری سرایندگان سومری (کلماه) و به زبان اکدی (کلمهو) هم شخصیت اجتماعی بالاتری داشته‌اند و هم جایگاه مقدس را اشغال می‌کرده‌اند. این رهبران سراینده همانند آوازه خوانان مسیحی در اروپا به شکل اصناف سازمان یافته جایگاه خاصی را در مکتب خانه معبد به خود اختصاص می‌داده‌اند... مهمترین کارهای کاتبین و مذهبیون تهیه مناجات‌های مذهبی در معابد بوده است... موسیقی دان معابد معمولی را به زبان سومری «نارو» و به زبان اکدی «نارو» می‌گفته‌ند...

لانگدن می‌گوید: وظائف امور تدین به همین شخص نزو واگذار می‌شد نه کلو که کارش سرودخوانی و ساتم گرفتن برای طلب مغفرت بود. (London, *babylonian liturgies*, PP. xxvii ff.)

ویرالید و پلاگارد اظهار می‌دارند که نارو به طور کلی به معنی موسیقی دان است. از این روی «زمرو» را نیز به معنی نوازنده ساز در نظر می‌گیرند. (opcit, P.44.) ترتیب می‌توان وی را در ردیف خوانندگانی به حساب آورد که در مراسم مناجات دسته‌جمعی شرکت می‌کرده‌اند...

در زبان اکدی، نوحه مغفرتی «زمرو» بوده است که به نظر می‌رسد کلمه مزمار عبری از آن مشتق شده باشد: این امکان هم وجود دارد که کلمه «زمر توشگی» و «زمر شری» در زبان اکدی با «میزور شیگایون» و «میزور شیر» در زبان عبری برابر باشد. (jurnal of the Asoatic society (1921) PP. 175 ff cf. Revue ol' Assyriologie, xviii (1921), 41. Deimel (479b) gives tesqu and tesku.) مناسب عزاداری در زبان اکدی «ایهو» و در میکا به شکل «ینهو» بوده که در زبان عربی به «نوحه» تغییر یافته است.

لانگدن - ریزتر - ابلیگ و دیگران مناجات‌ها و نیایشهای روزانه و سرودهای روحانی معابد بین‌النهرین را جمع‌آوری کرده‌اند...

در مجموعه دو فصلی که «عرش اعلیٰ» نامیده می‌شود چنین می‌خوانیم:
«سرایندگان آوازها می‌بایست برای دهل (بلگو) آوازی بخوانند.
می‌بایست برای تقاره‌ها (اوپو ولی لی سو) آوازی بخوانند. می‌بایست برای
نای (هل هل اتو) و برای دف (مزو) آوازی بخوانند».

از این زمان به بعد سرودهای مذهبی یا از مصرع اولشان و یا شاید هم از طریق ملودی‌شان شناخته می‌شدند...

لانگدن تأکید می‌کند که مناجات دسته‌جمعی (کیسوب) از کربه وجود آمده است. و اظهار می‌دارد که این کر را در اوج شور و حال، در پایان دعاها به طور دسته‌جمعی اجرا می‌کرده‌اند. (sumetians and babylonian psalms, P.xlviii.). در این مناجات‌های طولانی‌تر دسته‌جمعی و قفعه‌هایی نیز دیده می‌شود و هر کس می‌تواند نمونه‌های مشابه آن را که به وفور در تورات در بخش «رسله» بحث شده مشاهده کند. در این زمان هرگونه دعای مذهبی را مجموعه «ایشکارو» می‌گفتند که حداقل از پنج و حداکثر از ۲۷ سرود و مصرع تشکیل می‌شده است.

موسیقی معبدی بین‌النهرین در شکل‌های نخستین، فور می‌آوازی داشته است. لانگدن می‌گوید: کسی نمی‌تواند تأثیر شگرف موسیقی معابد بین‌النهرین بر کنیسه و کلیساها یهود و مسیحیت را انکار کند. فرد می‌تواند به یاد بیاورد که کالوی بین‌النهرینی یا رهبر سرایندگان معابد می‌بایست هشتاد لیتورژی - دعا - را برای هشتاد روز که هر کدام با یک لحن یا مفهوم مخصوصی اجرا می‌شدند از حفظ داشته باشد.

آیا شیمینت عبری که بر بالای هر کدام از مزامیر - همان‌گونه که اسحاق بن لطیف (قرن سیزدهم) اظهار می‌دارد - قرار دارد، نشانی از هشت لحنی‌ها نیست؟
آیا چنان اجرایی در اکهادیاس سریانی در کلیسا یعقوبیان، وجود اتاچوها

در کلیسای بیزانسین و الحان هشتگانه گریگوری در کلیسای رم دلیل بر این موضوع نخواهد بود؟ (اقتباس از مقاله موسیقی بین النهرين باستان - هنری جورج فارمر - ترجمه: م.ح. آریان - کتاب سال شیدا مجموعه مقالات موسیقی - گردآورنده: محمدرضا خالقی ۱۴۲۳ - ۱۵۱).

۲- قرائت آهنگین سرودهای دینی «ودا» در آینه هندو

ودا شامل متون مقدس و یک سلسله ادعیه و اوراد به صورت ترتیلات و سرودهای دینی است این سرودها الهام آسمانی شمرده می‌شوند که در اول هر عصر کبه‌انی به حکیمان آن عصر «رشی‌ها» الهام می‌شوند. آنها نیز به شاگردان خود تعلیم می‌دهند. به خاطر این روش نقل و انتقال است که ودا را به نام «شروتنی» به معنای شنیدن می‌خوانند.

«ویاسه» یکی از حکمای نخستین به عنوان جمع آوری کننده این متون مقدس شناخته می‌شود که آنها را به شکل یک مجموعه قطعی گردhem آورد. این مجموعه شامل چهار روایت: ریگ ودا، ساما ودا، یا جورودا، اتارواودا است. مجموعه سرودهای ودایی یک ادبیات شفاهی است که کمتر مورد تحریف قرار گرفته است. (برای توضیح کامل ر.ک: جان بی. ناس، تاریخ جامع ادبیان، ترجمه علی اصغر حکمت (تهران - ۱۳۷۷)، از ص ۱۲۶ به بعد).

بطور کلی اصیل ترین موسیقی جهان در هندوستان ریشه دارد. این آهنگ خود را در ساز و آواز نشان داده است. بخشی از این آوازها در متون مذهبی نمودار شده است که ریشه‌اش را باید در اعمق تاریخ یافت. گرچه گوینده و داهای مجھول مانده‌اند. آنچه که جالب توجه است این است که سرودهای ودایی با « بشنو» یا «شنیده شده است» و مانند آن آغاز می‌شود. یعنی پیامهای معنوی را با خواندن آهنگین و شنیدن منتقل می‌کرده‌اند. (ر.ک: دکتر علی شریعتی، تاریخ و شناخت ادبیان (جامعه‌شناسی ادبیان)، تهران، مؤسسه خدمات فرهنگی امت، صص ۲۱۵ - ۲۲۱ (بی‌تا)).

۳- قرائت آهنگین نیایشهای مذهبی بوداییان تبت

اصولاً جامعه چینی، جامعه‌ای هنرپرور بوده و هست. نقاشی میناتور با تمام ظرافتش از آنجا سرچشم‌گرفته است. آنان کاملاً با طبیعت آشنا شده و سعی در انطباق زندگی خود با طبیعت دارند. بینش عرفانی در آنجا بسیار عمیق است. موسیقی چینی نیز بسیار طریف است و حتی در سخن گفتن از همه آواهایی که در امکان حنجره است بهره گرفته‌اند.

چنین جامعه‌ای با آئین و دین بودا زندگی می‌کند. ریشه بودیسم نیز در هند است. از این‌رو هم در روحیه عرفانی و طبیعت‌گرایی و هم در هنر و از جمله هنر موسیقی اشتراک زیادی بین بودیسم و هندوئیسم وجود دارد. اما چون نگارنده از کمبود اطلاعات در این باره برخوردار است تنها به بررسی نیایشهای مذهبی بوداییان تبت پرداخته است.

والتر کافمن در تحقیق خود می‌نویسد: دو اثر مذهبی تبتی یکی به نام: «دیبانگ سایک» به معنای: معیاری برای آوازهای نوشته نشده که تبیان آن را «یانگ ایگ» نیز می‌نامند. این کتاب را یک روحانی تبتی به نام: «لاماسنگ نربو» - حدود هفتاد سال پیش - این آوازهای مذهبی را که حافظه روحانیون مذهبی از نسلی به نسلی دیگر بر جای مانده گردآوری و تألیف کرده است و به گروه «کارماپا» تعلق دارد. دیگری کتاب: «دیبانگ دب» به معنای: مجموعه اسناد غنایی که به گروه «ساسکایاپا» وابسته است.

تمامی آوازهای مذهبی در معابد رهبانان به صورت دسته جمعی صورت می‌گیرد. (Kutmann, Walter. 1975, TIBETAN BUDDHIST CHANT. Blooming

dale: Inaiana University press.)

گاثا و گاٹه کلمه‌ای است اوستایی که در پهلوی گاس شده و در فارسی امروز احتمالاً همان گاه است که در موسیقی به صورت مرکب دوگاه و سه‌گاه و چهارگاه و پنجگاه به کار برده می‌شود. در سانسکریت نیز این کلمه آمده است و به معنی

خواندن با آواز است و در کتابهای بودائی به منظومه هایی اطلاق می شود که در بین قطعات نثر می آید. (دکتر مهدی فروغ، نفوذ علمی و عملی موسیقی ایران در کشورهای دیگر، دوم، وزارت فرهنگ و هنر چاپ دوم، ص ۲۵ و ۴۲).

۴- قرائت آهنگین کتاب مذهبی زرتشیان گاتها

در آیین زرتشت نیایش به درگاه خدا عموماً با آواز همراه بود. (همان، ص ۴). چنان که پیش تر گفته شد، گات یا گاته به معنای سرود (سرودهای خاص زرتشت) و در زبان سنسکریت، خواندن با آواز معنی می دهد. در کل به معنی سرودهای دینی است که با آهنگ و لحن موزون خوانده می شود و در آهنگهای موسیقی قدیم دوگاه، سه گاه و چهارگاه نامیده شده است. این سرودها حدود ۳۵۰۰ سال پیش (۱۵۰۰ سال قبل از میلاد) در ایران سروده شده است که اکنون نیز موجود است. گات‌ها.. نه تنها از نظر شعر بلکه از نظر موسیقی نیز بسیار حائز اهمیت‌اند. زیرا کلمات آن طوری نگاشته شده که از ریزن و آهنگی ویژه برخوردارند. در اوستا بارها تکرار گردیده که گات‌ها باید با آواز خوانده شود. پیروان زرتشت توجه و اهمیت خاصی برای تغنى و زمزمه در امور مذهبی و اخلاقی قائل بودند. به طوری که در دستورهای مذهبی زرتشت آمده اگر کسی فقط درباره گات‌ها بیندیشد یا فقط به آنها گوش فرا دهد و یا کسی را به خواندن آنها ترغیب کند ستایش او مورد قبول و پذیرش واقع نخواهد گرفت، زیرا خود او آنها را به آواز نخوانده است. و نیز تأکید شده، کسی که از خواندن گات‌ها به آواز اجتناب ورزد یا مانع خواندن شخص دیگری شود گناه بزرگی مرتكب شده است.... .

مری بویس می نویسد: اوستاییان نوعی ادبیات روایی سرگرم کننده داشته‌اند که معقول آن است که آنها را به شکل نظمی که به آواز خوانده می شده است در نظر آوریم. (مری بویس، خنیاگری و موسیقی ایران، ص ۴۹، ر.ك: روح انگیز راهگانی، تاریخ موسیقی ایران، تهران، پیشرو، ۱۳۷۷، ص ۵۲).

در دین زرتشت بهترین و زیباترین ستایشها و نیایشها که نثار اهورا مزدا، هفت امشاسپند، یزدان و فرشتگان می‌شود با سرود همراه است. مهمترین قسمت آن: یسنا (آداب نیایش) است که مشتمل بر گات‌ها و بخش یشتهای آن نیز نغمه‌های ستایش است... مسلمانان زرتشتیان را زمازمه می‌خوانندند زیرا زرتشتیان هنگام عبادت مطالب را با آهنگ می‌خوانندند و زمزمه می‌کردند. در آیین زرتشت سروش (سروشه) نام فرشته سرود و ستایش بوده و از مقام والایی برخوردار بوده است. زندخوانی به سرائیدن یسناها و گاتها اطلاق می‌شود، و زند واف (زندباف) یا زند خوان به کسی گفته می‌شد که این سرودها را با آواز خوش می‌سروده است.

مسعودی در مروج الذهب می‌نویسد:

عوام کتاب زرتشت را زمزمه می‌نامند و در بین شعراء هم مرغان
خوش آواز به زندخوان یا زندباف معروف بوده‌اند.

هرودوت می‌نویسد: مغ‌ها هنگام نماز و ستایش آواز می‌خوانند و تغّنی می‌کنند. همو در جای دیگر تاریخ خود می‌نویسد: ایرانیان برای تقدیم نذر و قربانی به خدا و مقدسات خود مذبح ندارند، آتش مقدس روشن نمی‌کنند، بر قبور شراب نمی‌پاشند، ولی یکی از مؤبدان حاضر می‌شود یکی از سرودهای مقدس مذهبی را می‌خواند. بر اساس نوشته‌های وی (کتاب اول - فصل ۱۳۲) مغان هخامنشی بر خلاف سرودخوانان معابد بابلی و آشوری بدون همراهی بانای سرودهای مذهبی خود را می‌خوانندند و از این نظر تحت تأثیر اقوام سامی نبودند.

کورتیوس رُفوس هنگام نقل از داستان جنگ داریوش سوم و اسکندر، در اسکندرنامه‌اش می‌نویسد:

نخست در پیشاپیش سپاه ایران آتشدان نمودار شد. و از پس آن

مغان سرودگویان وارد شدند (نشریه فرهنگ ایران باستان، ص ۳ و ۱۶).

دکتر عطائی به نقل از رفوس می‌نویسد:

«در زمان ساسانیان کر یا دسته بند یک نقش مذهبی به عهده داشته

است. خنیاگران دور معبد آتش جمع می‌شدند و روزی پنج بارگات‌ها و سرودهای مذهبی دیگر را که از اوستا انتخاب می‌شد با آهنگ می‌خواندند. این آوازخوانان را مغ‌ها همیشه از میان جوانان انتخاب می‌کردند و لباس‌های مخصوص که سفید یا ارغوانی بود به آنها می‌پوشانیدند. گاهی دسته بند همراه یک دسته مذهبی بود. (دکتر جندی

عطانی، بنیاد نمایش در ایران، ص ۱۷ و ۱۸، تهران، صفحه علی شاه، ۱۳۳۳)

مری بویس (خنیاگری و موسیقی ایران، ص ۷۳) می‌نویسد: استفاده از شعر آهنگین مذهبی در ایران که وجود آن هم در فنون باقی مانده و هم در اشارات مورخان کهن به ثابت رسیده است... اما ظواهر امر نشان می‌دهد که در طول تمامی اعصار و قرون، نوعی بارورسازی دائمی سنت‌های روحانیون و خنیاگران صورت می‌گرفته است زیرا داستانهای پهلوانی وارد متون رباعی شده است و خدایان عهد باستان در حماسه این جهانی به صورت قهرمانان ظاهر شده‌اند. پهلو به پهلو مناجات‌های اوستایی، امروزه اشعاری از زرتشتیان داریم که از خصلتهای کشف و شهود و تأملات برخوردارند. این اشعار از دوران ساسانی یا پس از ساسانیان باقی مانده است.

(نقل قولها همه از: تاریخ موسیقی ایران، روح‌انگیز راهکاری، ص ۵۱ و ۵۴ و ۶۰ و ۱۰۴)

پور داوود در جلد اول یشت‌ها در فصل مربوط به ناهید... از استرابون - جغرافی دان یونانی - نقل می‌کند که: پیروان زرتشت هنگام قربانی کلام مقدس می‌خوانند و با سرودهای مفصل قربانی را به انجام می‌رسانند. (ادبیات مزدیستا، شماره ۱،

گزارش پور داوود، ص ۱۶۰)

۵- قرائت آهنگین تورات - عهد عتیق

در قرآن کریم بر خواندن تورات عنوان «تلاوت» اطلاق شده است و فرموده است: قل فأتوا بالتوراة فاتلوها: ای پیامبر به یهودیان بگو تورات خود را بیاورید و تلاوت کنید (سوره آل عمران، آیه ۹۳) و به طور ویژه از مناجات‌های انبیای بنی اسرائیل

بویژه حضرت داوود خبر داده است. به گفته قرآن کریم حضرت داوود آنچنان صدای آهنگین و زیبایی داشته که نه تنها انسانها بلکه حیوانات و بلکه جمادات را تحت تأثیر قرار می‌داده است. (سوره انبیاء، آیه ۷۹ و سوره سباء، آیه ۱۰) احادیث زیادی نیز در این باره وارد شده است.

ابن عباس می‌گوید: حضرت داوود زبور را با هفتاد لحن می‌خواند، به گونه‌ای که انسان مریض و تب دار به وجود و حرکت در می‌آمد و هرگاه خود را به گریه در می‌آورد همه جنبندگان - اطرافش - به آواز مناجاتش گوش فرا داده و با او می‌گریستند. (ابن حجر، فتح الباری شرح صحیح بخاری، ج ۹، ص ۷۲)

تعییر تلاوت زبور به مزامیر احتمالاً به جهت آهنگین بودن آن بوده است که همچون «نى» (موسیقی دانان، «نى» را نماد و سمبل موسیقی می‌دانند و مولوی هم مثنوی بزرگ خود را با بشنو از نی آغاز کرده است و شاید احادیثی که می‌گوید: یتحذلون القرآن مزامیر ناظر به مطلق ساز و آواز بوده است نه فقط نوع «نى»). در چندین سبک و نغمه ادا می‌شده است. لذا در تشبيه فرائت ابو موسی اشعری به فرائت زبور، پیامبر گرامی فرمود: او تیت مزمراً من مزامیر آل داوود. (فضائل القرآن، ابن کثیر، ص ۳۵؛ طبقات ابن سعد، ج ۴، ص ۱۰۸ (ر.ک: سنن القراء، ص ۸۸)). بلکه برخی معتقدند که حضرت داوود نی را می‌نواخته است. بلکه برخی از پیامبران بنی اسرائیل را همدم برخی از سازها معرفی کرده‌اند: همچون حضرت موسی و حضرت سليمان ﷺ (اویلاء چلبی، ادیب و شاعر و موسیقی دان عثمانی در قرن هفدهم میلادی)، ر.ک: نفوذ علمی و عملی موسیقی ایران در کشورهای دیگر، دکتر مهدی فروغ، ص ۷۴ و ۸۱) و غیره. البته نام تعدادی از سازها در تورات کنوی آمده است. (کتاب داوود، کتاب ایوب، سفر پیدایش، باب چهارم، آیه ۲۱ کتاب دانیال فصل سوم، فروغ، همان ص ۱۱۲ و ۵۳) درباره حضرت موسی از امام صادق ﷺ حدیثی رسیده است که آن حضرت، تورات را با صدای خوش و محزون تلاوت می‌کرده است: «خداؤند به موسی بن عمران وحی کرد: هرگاه در برابر من قرار گرفتی، با احساس فقر و ذلت - در برابر پروردگار با عظمت - قرار بگیر و تورات را با آهنگی محزون بخوان» (اصول کافی، با ترجمه، ج ۴، ص ۴۲۰) شیخ کلینی هم

بین قرائت آهنگین تورات و قرائت آهنگین قرآن تناسب و ارتباط فهمیده، ولذا در باب «ترتیل القرآن بالصوت الحسن» آن را ذکر کرده است. برخی از نویسنده‌گان تاریخ موسیقی، خبری را از قرائت و مناجات آهنگین انبیاء نقل می‌کنند، و سندی برای آن ارائه نمی‌دهند که از چه راهی به این نظر رسیده‌اند. آنان مدعی اند که نغمه راست منسوب به حضرت آدم است و نغمه عشاق منسوب به حضرت موسی و نغمه عراق منسوب به حضرت یوسف و نغمه کوچک منسوب به حضرت یونس و نغمه حسینی منسوب به حضرت داود و نغمه نوروز العرب و حسینی منسوب به حضرت ابراهیم و نغمه رهاوی منسوب به حضرت اسماعیل است. (دکتر مهدی فروغ، مداومت در اصول موسیقی ایران، دکتر داریوش صفت در کتاب: پژوهشی کوتاه درباره استادان موسیقی ایرانی و الحان ایرانی، ص ۱۶ - ۱۸ از کتاب «بهجهت الروح» نقل کرده است) ظاهراً باید سند مربوطه یک سند یهودی باشد زیرا در احادیث و روایات اسلامی چنین گزارشی به ما نرسیده است. همچنین گفته شده است که «دو تار» را لقمان حکیم برای درمان ساخته است. (گفتگوی دکتر ظفری نوازنده‌نی و تبیک با خبرگزاری جمهوری اسلامی، روزنامه انتخاب، ش ۸۵۳)

(۸۱/۱/۲۲)

ع- قرائت آهنگین انجیل - عهد جدید

قرآن کریم، درباره کتابهای آسمانی پیشین، هم اصطلاح تلاوت را به کار برده است و هم اصطلاح قرائت را. می‌فرماید: يتلون آیات الله (سورة آل عمران، آية ۱۱۳). يتلون عليکم آیات ربکم (سورة زمر، آية ۷۱). يقرئون الكتاب من قبلك (سورة یونس، آية ۹۴). در میان ادیان پیش از اسلام گرچه هندوان و زرتشتیان و یهود کتابهای دینی خود را که به صورت مناجات است به صورت آهنگین تلاوت می‌کنند اما مسیحیان به استفاده از آهنگ و موسیقی در معابد خود و توسط راهبان و کشیشان از امتیاز ویژه و برجسته‌ای برخوردارند: آنان آهنگ مخصوصی را در قرائت کتاب دینی خود به کار می‌برند که پیامبر اسلام از آن به «آهنگ رهبانی» تعبیر کرده است. یکی از فعالیت‌های راهبان و کشیشان مسیحی، آموزش موسیقی مذهبی است، و خود در

این راه تلاش‌های فراوانی کرده‌اند. در سده چهارم، آمیروسیوس قدیس، اسقف میلان که دست اندکار جلب مردم به کلیسا بود، سروده‌های مذهبی بسیاری بر اساس آهنگهای مردمی تصنیف کرد (سیدنی فینکلشتاین: بیان اندیشه در موسیقی، ترجمه نقی فرامرزی، ص ۲۹)

نت نویسی رسمی و مورد پذیرش موسیقی دانان امروز (دو - ر - می - فا - سل - لا - سی) حاصل ابتکار یک کشیش ایتالیایی به نام «کی دارتسو» (draozzo, 995-1050) می‌باشد. این کشیش به فکر افتاد که نهای هفتگانه گام را با نخستین هجاهای (سیلاهای) ابیات یکی از سرودهای مذهبی اسم گذاری کند. (شهمیری، صداشناسی موسیقی، ص ۱۲۲) سپس روحانیون فرانسوی ناحیه «آکتبین» کوشش کردند که شکل نقطه‌ها را به صورت دقیق‌تر و هندسی‌تری در آورند. این نقطه‌ها به تدریج به شکل مریع و گرد در آمد، که درون آن را پر وسیاه می‌کردند و یا خالی و سفید می‌گذاشتند. خط و چنگی نیز به آن افزودند که مدت کشش آنها را تعیین می‌کرد. برای اینکه صدا و زیر و بمی «نوم»‌ها (neume: نشانه‌گذاری مانند: نقطه، ویرگول، تشدید و غیره) معین شود آنها را بر روی خط افقی نقش می‌کردند که کلید «فا»‌یی در اول آن قرار داشت. بدین ترتیب نتی که بر روی خط قرار می‌گرفت شناخته می‌شد.

مطالعات و کوشش‌های خستگی ناپذیری که از قرن پنجم در تأسیسات مذهبی شروع شده بود در پایان قرن ۱۶ نتیجه‌ای مطلوب به بار آورد... در حقیقت کلیساهای مغرب زمین را نخستین آموزشگاهها و «کنیدرواتورهای» آن دیار باید دانست. (روزنامه انتخاب، ش ۳۹۶، ص ۸، مورخ ۷۹/۵/۳۰) راهبی به نام «هوکبالد» در قرن دهم میلادی از موسیقی دانان سرشناس بود که توانست شیوه ارگانوم یا دیافونی را به عالم موسیقی عرضه کند (زیگموند اسپات، چگونه از موسیقی لذت ببریم، ص ۶۹) به جهت اعتنای کلیسا به موسیقی در نظام دینی، موسیقی دانان غربی به موسیقی مناسب با فرائت متون مقدس اهمیت دادند و آهنگهایی برای کلیسا ساختند. مهمترین

و مشهورترین موسیقی دانان که آهنگهای مذهبی ساخته‌اند عبارتند از:

۱. جورج فردیک هندل - آلمانی (۱۶۸۵ - ۱۷۵۹)
۲. جوزپه وردی (ایتالیایی) (۱۸۱۳ - ۱۹۰۱)
۳. زان یوهان سباستین باخ - (آلمنی) - (۱۶۸۹ - ۱۷۵۹)
۴. موتسارت (وین) (۱۷۴۶ - ۱۷۹۱)

و تعداد فراوان موسیقی دان دیگر.

باید گفت که موسیقی امروز مغرب زمین مدیون موسیقی کلیسایی است.

آهنگهای مذهبی کلیسا دارای اسمی خاصی است که عبارتند از: مس -

اوراتوریو - کوال و (برای دیدن اسمی موسیقی دانان مذهبی و اصطلاحات موسیقی مربرطه، رک:

زیگموند اسپات، چگونه از موسیقی لذت ببریم، ترجمه پرویز منصوری - حسنی سعدی، تفسیر موسیقی - زان راک سولی و گی للون، آثار کلبدی موسیقی، ترجمه دکتر محمد مجلسی)

۷- قرائت آهنگین قرآن

دانشمندان و قرآن پژوهان معاصر به وجود آهنگ ویژه برای قرآن اعتراف کرده‌اند. گرچه نظریه «آهنگ قرائت» یا «موسیقی قرآن» ریشه در تاریخ قرائت و علوم قرآن دارد. و سرچشممه آن از دل قرآن (برای نمونه: سوره مزمول، آیه ۴، سوره زمر، آیه ۲۳ و ...) و احادیث پیامبر اسلام (ص) (برای رویت بیشتر آن احادیث رک: علامه مجلسی، بحار الانوار، ج ۹۲ و ۸۹ و ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ج ۹) می‌جوشد. بررسی مبانی این دیدگاه نیاز به مجالی دیگر دارد. (رک: محمدمجود سعدی (نگارنده)، آهنگ قرائت قرآن از دیدگاه قرآن و سنت، رساله دکتری، دانشگاه تربیت مدرس تهران) ابتدا این آهنگ را از خلال چینش کلمات و زنگ حروف و وجود حروف آهنگ‌ساز مددی می‌جستند که از آن به «موسیقی ظاهری» تعبیر می‌شود. سپس با تأمل در شیوه بیان قرآن و ابراز معانی از طریق انتخاب کلمات و حروف مناسب و آثار آن بر شنووند به جنبه دیگری از موسیقی قرآنی پی بردنده که از آن به «موسیقی باطنی قرآن» (محمدجواد مفتبه، التفسیر الكاشف، دارالعلم للملاتین، بیروت، ۱۹۷۰،

ج ۶، ص ۳۰۰-۳۰۲، محمد هادی معرفت، التمهید فی علوم القرآن، مؤسسه النشر الاسلامی، قم، ۱۹۹۶، ج ۵ ص ۱۶۸) یا «موسیقی داخلی قرآن» (صبعی الصالح، مباحث فی علوم القرآن، پنجم، دارالعلم للملابین، بیروت، ۱۹۶۷، ص ۳۳۴-۳۳۵) تعبیر می‌کنند و این آخرين رهآورد تحقیقات قرآن پژوهان است که در حال تکمیل و رشد است.

ریشه این نظریه در کتابهای رافعی و قطب وجود دارد. دراز (دکتر محمد عبدالله دراز در النبأ العظيم) و زرقانی (شیخ محمد عبد العظیم الزرقانی در مناهل العرفان فی علوم القرآن) و حمصی (نعمی الحمصی در فکره اعجاز القرآن مند بعثة النبوة حتی عصرنا الحاضر) به این جنبه اعجاز قرآن توجه کرده‌اند. حسن ضیاء الدین عتر (در بیانات المعجزة الخالدة) این خصوصیت را تبیین کرد و احمد یاسوف در «جمالیات المفردة القرأنیہ فی کتب الاعجاز والتفسیر» و طالب محمد اسماعیل الزویعی در «اسالیب التعبیر القرأنی» و مصطفی محمود در «محاولة لفهم عصری للقرآن» حق مطلب را در این باره ادا کردن و جنبه‌های مختلف قضیه را با شواهد متعدد قرآنی آشکار ساختند.

قرآن پژوهان موسیقی قرآن را یکی از وجوده اعجاز قرآن شمرده‌اند که از آن به «اعجاز صوتی» (سید کمال دزفولی، شناخت قرآن، اول، فجر، ۱۳۶۴، ص ۵۸۰ و ۵۸۳) یا «اعجاز نغمه‌ای» (صبعی الصالح، پیشین، ۳۳۲) یاد می‌کنند. در کنار بررسی‌های علمی و تئوریک، قاریان (خوانندگان) قرآن از عصر پیامبر(ص) تاکنون به قرائت آهنگین قرآن پرداخته‌اند و آهنگ قرائت آنان فضای جهان را از طریق مساجد و مجالس رسمی و صدا و سیما پوشش داده است و به عنوان یکی از ویژگیهای اسلام و قرآن برای همه جهانیان شناخته شده است. (برای دیدن سیر تاریخی قرآن آهنگین قرآن توسط قاریان رسمی مراجعه شود به ذهبي (ف ۷۴۸) معرفة القراء الكبار على الطبقات و الأعصار و ابن الجزری، (ف ۵۸۳)، غایة النهاية فی طبقات القراء)

تحلیل اعجاز صوتی قرآن
تحقیق اعجاز صوتی قرآن متوقف بر دو چیز است:

۱- ساختار و شکل و اسلوب قرآن است زیرا سخن از ظاهر مادی و صوتی قرآن است و ظاهر قرآن همین حروف و کلمات و آواها هستند.

۲- احکام عارضی است که بر قرآن بار می‌شود بخشی از این احکام در اثر گذشت زمان و پیشرفت علوم و فنون و نیازهای بشر ظاهر می‌شود و بخشی از این‌ها توسط خود شریعت پیشنهاد و درخواست شده است.

بررسی ساختار ظاهری قرآن مستلزم نگارش رساله‌ای جداگانه است و بحمد الله دانش پژوهان متعددی - از دانشگاه‌های قاهره و دمشق و بغداد و غیره - در این زمینه تأثیفات پرمایه و تحقیقی ارائه داده اند که در پاورقی نام چند تألیف را یادآور می‌شویم (اعجاز القرآن والبلاغة النبوية، مصطفی صادق الرافعی، مصر - التصویر الفنى في القرآن، سید قطب، مصر - مشاهد يوم القيمة، سید قطب، - تفسیر فی ظلال القرآن، سید قطب - جماليات المفردة القرآنية في كتب الاعجاز والتفسير، احمد ياسوف، دمشق - من اساليب التعبير القرآني، دکتر طالب محمد اسماعيل الزوبعى، دانشگاه قاریونس - الفاصلة القرآنية، محمد الحسناوى، عمان - التعبير القرآنى، دکتر فاضل صالح السامرائي، بغداد - صور البديع - فن الاسجاع، على الجندي، مصر - التفسير البيانى للقرآن الكريم، عائشة عبدالرحمن، مصر - اعجاز القرآن، عبدالكريم الخطيب، مصر) و از پیشینیان نیز دانشمندانی همچون ابوالفتح عثمان بن جنی در «الخصائص» و عبدالقاهر جرجانی در «دلائل الإعجاز» و «أسرار البلاغة» و زمخشri در تفسیر «الکشاف» و برخی دیگر تحت عنوان «نظم القرآن» به این نکته توجه داشته و پرداخته بودند.

خلاصه گفتار بزرگان و محققان در این باره ساختار قرآن کریم و آهنگ پذیری آن چنین است:

۱- قرآن در میان کتابهای آسمانی - در کنار زیور یا مزامیر داود - تنها کتاب خواندنی به حساب می‌آید یعنی خواندن جزء ماهیت قرآن است. گفته‌اند قرآن مصدر است که معنای اسم مفعول دارد و به معنای مقرّو است یعنی خواندنی (طبری، مجمع‌البيان ج ۱ ص ۱۶ - زرفانی، مناهل‌العرفان ص ۱۴) البته معنی دیگری نیز برای آن احتمال داده‌اند اما این معنا از همه مناسب‌تر است. زیرا با «اقرء» (سوره علق،

آیه ۱) شروع می‌شود و در روز قیامت نیز ظهورش به قرائت است: يقال لقاريء القرآن
اقرء وارق (کلینی، اصول کافی، کتاب فضل القرآن): به قاری قرآن گفته می‌شود قرآن بخوان و بر
مقامات معنوی خود بیفزا.

۲- تأثیر قرآن بر دوست و دشمن نیز در اثر قرائت آن حاصل می‌شده است. در
خود قرآن تحقق خارجی قرآن را به «قرائت» و «تلاوت» دانسته است.

۳- لازمه خواندن قرآن استفاده از صدا و حنجره است ولذا علم تجوید و اداء
پدید آمد و طبقه قاریان تشکیل گردید.

اکنون می‌گوئیم که در اثر خواندن قرآن «آهنگ ویژه» که مختص خود قرآن است
پدید می‌آید و با دیگر آهنگهای پدید آمده از اشعار و خطبه‌ها و دعاها و مناجات
فرق می‌کند. در تحلیل آهنگ قرائت قرآن - آن مقدار که به ساختار قرآن برمی‌گردد -
چهار عامل را دخیل می‌بینیم.

عامل اول: آهنگ حروف که مبتنی بر مخارج و صفات خود است و گزینش
حروف خاصی در هر سوره یا کل قرآن.

عامل دوم: آهنگ کلمات که تحلیل‌گران نظم قرآن بدان پرداخته‌اند. که موجب
پدید آمدن آهنگ ویژه است.

گزینش کلمات، انتخاب صیغه‌های خاص از آنها، نحوه چینش آنها برای تحمل
اعراب، کیفیت جمله‌بندی که در علم معانی و بیان مطرح می‌گردد، کیفیت ادای آن
که در علم تجوید بیان می‌شود.

عامل سوم: آهنگ آیات، سه دانش، متکفل بررسی این جنبه است: علم بدیع و
کشف وزن آیات، علم وقف و ابتداء برای تنظیم معانی آیات، علم فواصل برای
شناسنای آخر آیات و آهنگ ختم آیه.

عامل چهارم: آهنگ سوره‌ها. در اثر چینش مخصوص آیات هر سوره معمولاً هر
سوره از سوره دیگر از نظر آهنگ متفاوت می‌شود. بلکه نحوه چینش سوره‌ها نیز
مستلزم پدید آمدن آهنگ ویژه است.

نتیجه:

با بررسی کیفیت مناجات با معبد و یا تلاوت کتابهای مذهبی ادیان گوناگون بویژه تلاوت کتابهای آسمانی تورات و انجیل و فرقان به وجه مشترکی بر می‌خوریم که نشان از فطری و مشترک بودن آن در همه انسان‌ها دارد و آن بهره‌گیری از «آهنگ خوش» است و می‌رساند که می‌توان از یک نوع آهنگ به «آهنگ مذهبی» یا «موسیقی مذهبی» تعبیر کرد. این نوع موسیقی به روش‌های مختلف ابراز می‌گردد. پیروان برخی ادیان از سازها نیز کمک می‌گیرند. این رفتار مشترک بشری ما را به این نتیجه می‌رساند که با بهره‌گیری از آهنگ، بهتری می‌توان عواطف و نیازهای خود را ابراز کرد و بهتر می‌توان با ماورای طبیعت ارتباط برقرار ساخت.

منابع:

- ۱- قرآن کریم، ترجمه مکارم شیرازی، فولادوند، الهی قمشه‌ای.
- ۲- ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی (۸۵۲ھ)، فتح الباری فی شرح صحيح البخاری، تحقیق عبد العزیز بن باز، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۸۹.
- ۳- ابن خلدون، عبدالرحمن (۵۸۰۸ھ)، المقدمه، مکتبة الہلال، بیروت، ۱۹۸۸.
- ۴- ابن سینا، علی بن الحسین، (۵۴۲۷ھ)، الاشارات والتنبیهات، شرح خواجه نصیرالدین طوسی، (۵۶۷۲ھ). دفتر نشر کتاب، دوم، ۱۴۰۳.
- ۵- الجزری، محمد بن محمد، (ف ۵۸۳۳ھ)، غایة النهاية، قاهره مکتبة المتنبی، ۱۹۳۴.
- ۶- الحستاوی، محمد، الفاصلۃ القرآنیہ، دوم، بیروت، المکتب الاسلامی، ۱۹۸۶.
- ۷- الحسینی، سید جعفر، اسالیب البيان فی القرآن، تهران، مؤسسه الطباعة و النشر، وزارة الثقافة والارشاد الاسلامی، ۱۴۱۳.
- ۸- الحمید، دکتور غانم قدّوری، الدراسات الصوتیه عند علماء التجوید، بغداد، مطبعة الخلود، ۱۹۸۶.
- ۹- الحمعصی، نعیم، فکرة اعجاز القرآن منذ البعثة النبویه حتى عصرنا الحاضر، دوم، مؤسسة الرسالة، بیروت، ۱۹۸۰.
- ۱۰- الزرقانی، محمد عبدالعظيم، مناهل العرفان فی علوم القرآن، سوم، مصر، داراحیاء الكتب العربیه، بی تا.

- ١١- السامرائي، دكتور فاضل صالح، التعبير القرآني، عمان، (اردن)، دار عمار، ١٩٩٨.
- ١٢- القباني، محمد عربى، كفاية المستفيد في علم القراءة والتجويد، دمشق، بيروت، دار الخير، ١٩٩٨.
- ١٣- المجلسى، محمد باقر، بحار الانوار، الجامعة لدرر اخبار الائمة الاطهار، بيروت.
- ١٤- النوى الدمشقى، يحيى بن شرف، ٦٧٦هـ، التبيان في آداب حملة القرآن، تحقيق: عبدالقادر الارنووط، دوم، رياض، دارالمؤيد، ١٩٩٧.
- ١٥- انصارى، مرتضى (١٢٨١هـ)، كتاب المكاسب، ج ٣، تعليق سيد محمد كلانتر، مؤسسة نور، بيروت، ١٩٩٠.
- ١٦- بى آزار شيرازى، عبدالكريم، قرآن ناطق (١)، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، ١٣٧٦.
- ١٧- ذهبي، محمد بن احمد، ٧٤٨هـ، معرفة القراء الكبار على الطبقات والاعصار تحقيق: ابى عبدالله محمد حسن اسماعيل الشافعى، بيروت، دارالكتب العلميه، بيروت، ١٩٩٧.
- ١٨- راهکانی، روح انگیز، تاريخ موسیقی ایران، تهران، پیشرو، ١٣٧٧.
- ١٩- زاهدی، تورج، موسیقی و حکمت معنوی، تهران، فردوس، ١٣٧٧.
- ٢٠- زركشی، بدراالدین محمد، ٧٩٤، البرهان في علوم القرآن، تحقيق دكتور مرعشلى و دیگران، دوم، بيروت، دارالمعرفه، ١٩٩٤.
- ٢١- سراج الدين، عبدالله، تلاوة القرآن المجيد، فضائلها، آدابها، خصائصها، چهارم، حلب، ١٩٨٤.
- ٢٢- سعدی، حسنی، (١٣٦٥هـش)، تفسیر موسیقی، تهران، صفحی علیشاه.
- ٢٣- سعدی، محمد جواد، آهنگ قرایت قرآن از دیدگاه قرآن و سنت، رساله دکتری، دانشگاه تربیت مدرس تهران.
- ٢٤- سعید لبیب الجمع الصوتی الاول، المصحف المرتل بواعته و مخطّطاته، قاهره، دارالكاتب العربي، ١٩٦٧.
- ٢٥- سیوطی جلال الدین، ٩١١، الاتقان في علوم القرآن، رحلی، بيروت، دارالمعرفه، بى تا. تحقيق مصطفی دیب البغا، بيروت، دار ابن کثیر، ١٩٨٧.
- ٢٦- شريعتمان، على (١٣٥٦هـش)، تاريخ و شناخت اديان (جامعه‌شناسی اديان)، حسينیه ارشاد، ١٣٥٠.
- ٢٧- شهمیری، امین، صداشناسی موسیقی، تهران، خوارزمی، ١٣٤٩.
- ٢٨- طبرسی، ابو على فضل بن الحسن، مجتمع البيان لعلوم القرآن، افست از روی چاپ، ١٩٥٨، دارالتقریب مصر، تهران، ١٩٩٧.
- ٢٩- عتر، حسن ضياء الدين، بینات المعجزه الحالده، حلب، دارالنصر، ١٩٧٥.

- ٣٠- غزالی، ابوحامد محمد، ۱۹۵۰، احیاء علوم الدین، تصحیح شیخ عبدالعزیز السیروان، دوم، بیروت، دارالعلم، بی‌تا و دارالکتب العلمیه ۱۹۸۶.
- ٣١- فروغ، مهدی، شعر و موسیقی، دوم، تهران، سیاوش، ۱۳۶۳.
- ٣٢- فروغ، مهدی، نفوذ علمی و عملی موسیقی ایران در کشورهای دیگر، تهران، وزارت فرهنگ و هنر، ۱۹۷۱.
- ٣٣- فیض کاشانی، محمد حسن، المحبة البيضاء في تهذيب الاحياء، دوم، تصحیح على اکبر غفاری، قم، دفتر انتشارات اسلامی، بی‌تا.
- ٣٤- قطب، سید، آفرینش هنری در قرآن، ترجمه محمد مهدی فولادوند، تهران، انتشارات بنیاد قرآن.
- ٣٥- الصالح، الصبحی، مباحث فی علوم القرآن، پنجم، بیروت، دارالعلم للملائين، ۱۹۶۷.
- ٣٦- کلینی، محمد بن یعقوب رازی (۵۳۲۹)، اصول کافی، با ترجمه سید هاشم رسولی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اهل بیت(ع)، بی‌تا.
- ٣٧- کمالی دزفولی، سیدعلی، شناخت قرآن، فجر، تهران، ۱۳۶۴.
- ٣٨- لاشین عبدالفتاح، الفاصلۃ فی القرآن، ریاض، دارالمریخ، ۱۹۸۲.
- ٣٩- مجلہ موسیقی، داستان مصور موسیقی مغرب زمین، انتشارات هنرهای زیبای کشور، تهران، ۱۳۷۷.
- ٤٠- معرفت، محمد‌هادی، التمهید فی علوم القرآن، دوم، مؤسسه النشر الاسلامی، قم، ۱۴۱۶.
- ٤١- مغنية، محمد جواد، التفسیر الكاشف، بیروت، دارالعلم للملائين، ۱۹۷۰.
- ٤٢- نراقی، مولی احمد (۱۲۴۵)، معراج السعادة، هفت، مؤسسه انتشارات هجرت، ۱۳۷۹.
- ٤٣- یاسوف، احمد، جمالیات المفردۃ القرآنية فی کتب الاعجاز و التفسیر، اشراف و تقدیم، دکتر نورالدین عتر، دمشق، دارالمکتبی، ۱۹۹۴.